



# ほほえみ

発刊 社会福祉法人 婦恋村社会福祉協議会 婦恋村大字大前1110-1 (デイサービスセンター内) ☎96-1611  
FAX 96-1656



## ●みんなの水曜食堂開催中です●

みんなの水曜食堂は、新型コロナウイルスの感染状況をみながら実施を行っています。今回は、子ども達のリクエストでミニトマトと水ナスの野菜作りをしました。夏になり、収穫ができることを楽しみにしています。



# 令和2年度社協の事業報告の概要

令和2年度の地域福祉事業では、新型コロナウイルス感染症防止のため多くの事業が中止を余儀なくされましたが、令和元年6月から開始した「みんなの水曜食堂」と「買い物支援バス」は感染状況をみながら実施することができました。令和2年3月から始まった新型コロナウイルスの影響によって経済的に困窮した方への緊急小口資金貸付の迅速な対応を行いました。介護保険事業では、職員全体で新型コロナウイルス感染症予防の研修を行い、感染防止を徹底した上で事業を展開し、利用者様の安全を第一にサービスの提供を行ってきました。障がい福祉事業については、4月から本格的に稼働した計画相談支援事業所と、4月から準備を始め9月に吾妻広域町村圏振興整備組合から委託を受けスタートした西部相談支援センターにより、関係機関と連携を図りながら、切れ目のない相談支援を行うことに努めてまいりました。

## 孺恋村からの受託事業の実施状況

事業名	実施状況
高齢者世帯配食サービス	実利用人員 321名
	延べ配食数 3,583食
紙おむつ支給事業	延べ利用者数 283名
総合相談支援事業	延べ相談件数 101件
一人暮らし老人保養事業	新型コロナウイルスのため中止
軽度生活援助	延べ利用者数 360名
身体障害児者デイサービス	延べ利用者数 160名
シルバー人材センター運営事業	受注件数 375件

## 社協実施事業

事業名	実施状況
障害者自立支援事業 (居宅介護)	延べ利用者数 1,618名
障害者自立支援事業同行援護	延べ利用者数 11名
障害者自立支援事業移動支援事業	延べ利用者数 361名
福祉有償運送事業	延べ利用者数 1,857名



健康づくり教室

## 地域福祉

広報「ほほえみ」の発行	年4回
みんなの水曜食堂の開催	年26回 延べ利用者175名
買い物支援バス	年21回 延べ利用者110名
買い物ボランティアお届け隊	年39回 延べ利用者 39名
ほほ笑みカフェの開催	年9回 延べ参加者 87名
健康づくり教室の開催	11地区 延べ参加者128名
ボランティア団体活動支援	9団体 439名
ふれあいいきいきサロン等活動支援	14団体
講演会・研修会の開催	中止
福祉フェスティバル	中止

## 法人運営

理事会：4回 評議員会：3回  
 評議員選任・解任委員会：1回  
 会員数：一般会員2,512世帯 特別会員59名

## 老人 (在宅) 福祉

一人暮らし老人防火訪問	訪問35件
無料配食サービス (年3回 10月中止)	延べ204食
介護者の集い	中止

## 障害福祉

なかよしクラブの開催 (余暇活動)	中止
アトリエもく (書、絵画)	延べ参加者157名
ダンス・ダンス・ダンス	延べ参加者175名
カラオケ	延べ参加者40名
身体障害者交流事業 (旅行)	中止
リフトカー無料貸出	20件
福祉用具貸出	9件

## 要援護対策

生活福祉資金受付け・相談	貸付128件
日常生活自立支援事業	延べ訪問時間120時間
生活困窮者自立促進支援	相談件数 1件

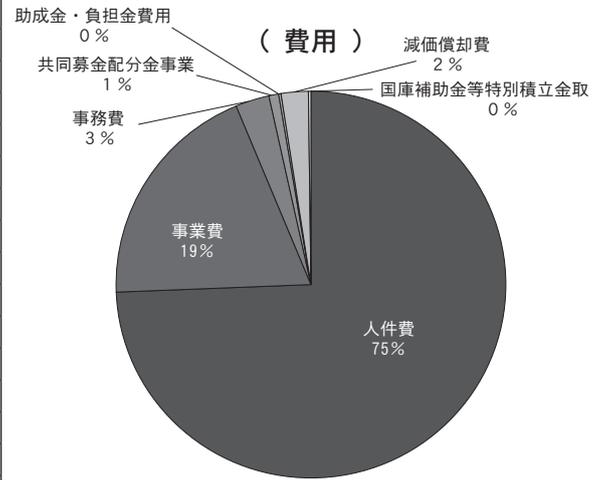
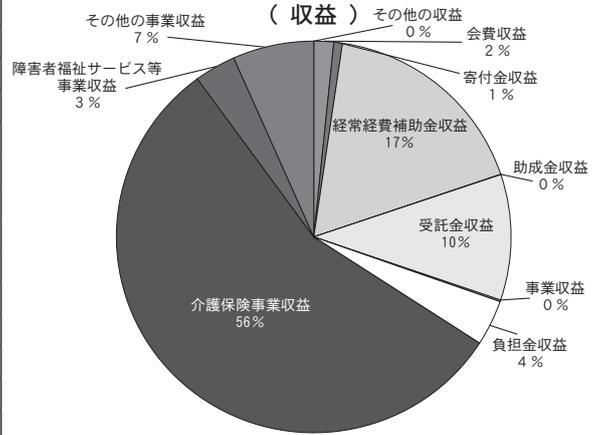
# 令和2年度 社協決算報告

## 令和2年度決算 事業活動計算書

単位：千円

勘定科目	当年度	前年度	増減	割合(%)		
サービス活動増減の部	収益	会費収益	3,191	3,231	△ 39	1.6
		寄付金収益	1,376	1,370	6	0.7
		経常経費補助金収益	34,299	34,104	194	17.5
		助成金収益	51	25	26	0.0
		受託金収益	20,361	18,519	1,842	10.4
		事業収益	262	155	107	0.1
		負担金収益	7,380	7,754	△ 373	3.8
		介護保険事業収益	109,479	109,847	△ 367	55.8
		障害者福祉サービス等事業収益	6,665	4,415	2,249	3.4
		その他の事業収益	13,035	11,571	1,464	6.6
		その他の収益	0	158	△ 158	0
		サービス活動収益計	196,104	191,152	4,952	100.0
		費用	人件費	155,046	140,364	14,681
事業費	40,340		38,039	2,301	19.4	
事務費	5,847		5,361	486	2.8	
共同募金配分金事業費	1,683		4,444	△ 2,760	0.8	
助成金費用・負担金	422		1,201	△ 779	0.2	
減価償却費	4,689		4,469	220	2.3	
国庫補助金等特別積立金取崩額	△ 439		△ 439	0	-0.2	
サービス活動費用計	207,589		193,440	14,148	100.0	
サービス活動増減差額	△ 11,485	△ 2,288	△ 9,196			
サービス活動外 収益	121	263	△ 142			
サービス活動外 費用	14	5	8			
サービス活動外増減差額	107	258	△ 150			
経常増減差額	△ 11,377	△ 2,030	△ 9,347			
特別増減の部 収益	0	0	0			
特別増減の部 費用	27	10	17			
特別増減差額	△ 27	△ 10	△ 17			
当期活動増減差額	△ 11,405	△ 2,041	△ 9,364			
次期繰越活動増減差額	6,739	18,744	△ 12,005			

\*千円未満は切り捨て



## 貸借対照表

単位：千円

資産の部		負債の部	
	当年度末		当年度末
流動資産	36,325	流動負債	14,673
		固定負債	129,043
固定資産	134,547	<b>負債の部合計</b>	<b>143,717</b>
基本財産	1,000	純資産の部	
		基本金	1,000
		国庫補助金等特別積立金	1,898
その他の固定資産	133,547	その他の積立金	17,518
その他の積立資産	17,518	次期繰越活動増減差額	6,739
		<b>純資産の部合計</b>	<b>2,715</b>
<b>資産の部合計</b>	<b>170,873</b>	<b>負債及び純資産の部合計</b>	<b>170,873</b>

\*千円未満切り捨て

## 介護保険事業の収益等の状況

事業別	収益 (千円)	延べ利用者数 (人)
通所介護 (デイサービス) 事業	68,090	7,505
訪問介護 (ヘルパー) 事業	28,142	9,238
訪問入浴	4,060	259
居宅介護支援 (ケアマネジャー)	19,231	1,364

\*収益は事業収入の総額で、利益を示すものではありません。  
\*訪問介護は、介護保険・障害福祉、有償運送を含みます。

## 孺恋村社会福祉協議会の理事・評議員の改選がありました

本会の理事・監事・評議員の改選が行われました。会長については、6月11日の理事会において下谷博会長が再任されました。理事は2年、評議員は4年の任期で次の方々が選任されましたのでお知らせいたします。



下谷 博



### 役員（理事・監事）

令和3年6月11日選任

NO	職名	氏名
1	会長	下谷 博
2	副会長	滝沢 徹 明
3	副会長	滝沢 操
4	常務理事	大久保 守
5	理事	櫻井 慶 一
6	理事	佐藤 鈴 江
7	理事	土屋 当 子
8	理事	宮崎 昭 洋
9	理事	熊川 八重子
10	理事	干川 博 志
11	理事	熊川 真津美
12	理事	宇野 美佐子
1	監事	下谷 忠
2	監事	山崎 優 子

任期：令和3年6月～令和4年度の決算に係る定時評議員会の終結の時まで

### 評議員

令和3年6月10日選任

NO	氏名	選出母体
1	土屋 幸雄	議会議員
2	深田 憲一	民生委員児童委員
3	古川 富美子	民生委員児童委員
4	黒岩 祐子	民生委員児童委員
5	久保 八百子	民生委員児童委員
6	下谷 みゆり	民生委員児童委員
7	土屋 恵美子	教育関係
8	高丸 和江	教育関係
9	宮崎 岳彦	教育関係
10	黒岩 実	行政関係 (区長)
11	山崎 節子	福祉団体 (村老連)
12	滝沢 佐江子	福祉団体 (ボラ連)
13	滝沢 留美子	福祉団体 (育成会)
14	千嶋 久夫	福祉団体 (身障連)
15	唐沢 忠夫	福祉団体 (遺族会)
16	黒岩 清一	福祉団体 (事業者)
17	伊瀬知 敦	学識経験者
18	西窪 恵子	福祉団体 (食改推)

任期：令和3年6月10日～令和6年度決算の定時評議員会の終結の時まで

## 今年も社協会費の納入 よろしくお願いいたします

社会福祉協議会は、全村民を会員とした社会福祉活動の推進を目的とした非営利の民間組織です。皆様からいただいた会費は、ひとり暮らしの方への配食サービスや障害者の活動支援の事業、介護講習会の開催やボランティア育成等に活用させていただいております。本年も、社協会費の納入にご理解、ご協力をいただきますようお願いいたします。

◇一般会費（一般家庭） 1口 1,000円

◇特別会費（賛同者・法人会社等） 1口 10,000円

\*ご賛同いただける方は、何口でも受け付けます。

### ☆会費の納入方法

各行政区の区長さんを通じてとりまとめをお願いしています。浅間高原の方は、つまごい社協だより「ほほえみ」の配布にあわせ、会費の納付書等を配布させていただきます。

各区の伍長さんを通じて区長さんに納入の他、村内の郵便局以外の金融機関の窓口にて納入ください。社会福祉協議会へ持参して下さいでも結構です。



みんなの水曜食堂

## みなさんの会費でこんな事業をしています。

- ・ボランティアの育成
- ・各種講座の開催
- ・子育て支援子ども遊具、遊び場整備促進事業
- ・一人暮らし老人配食サービス（年3回）
- ・みんなの水曜食堂
- ・障害者支援事業
- ・福祉教育への助成
- ・社協だよりの発行
- ・介護者の集い
- ・一人親家庭への助成

# 協議体チームちょこっと だより

協議体チームちょこっと（生活支援体制整備事業）は、今年で4年目を迎え、年齢を重ねても「誰もが安心して暮らしていけるむら」を目指し、自分たちができるちょっとした助け合いや、地域の課題、情報共有をしています。5月11日に、生活支援体制整備推進委員の委嘱式が行われました。新しい推進委員の方をご紹介します。

	氏名	所属	
1	市村 雅昭	がんカフェ運営、フレイル予防サポーター	会長
2	土屋 政	ボランティア連絡協議会	副会長
3	黒岩 範子	サロン運営	
4	鳴釜 和子	子育てボランティア	
5	山崎 尚美	どんぐりの会	
6	滝沢 操	民生委員・児童委員会長	
7	黒岩 清一	J A生活部長	
8	小林 伸一	商工会事務局長	
9	黒岩 実	区長会長	新規
10	宮崎 昭洋	老人クラブ会長	新規

	氏名	所属	
11	深田 憲一	民生委員・児童委員	新規
12	松本もとみ	おちょんきネット	新規
13	黒岩 登	買い物ボランティア隊長	新規
14	土屋 当子	ボランティア連絡協議会会長	新規
15	篠原 宏子	すずらの会、フレイル予防サポーター	新規
16	萩原 孝	サロン運営	新規
17	渋谷 栄一	商工会青年部	新規
18	佐藤 義浩	介護屋かんばら	新規
	大井 志依	孺恋村社会福祉協議会	生活支援 コーディネータ

委嘱期間：令和3年4月1日から令和6年3月31日まで  
問合せ 96-1611

## 苦情申し出窓口のお知らせ

社会福祉協議会では、本会の福祉サービスに関する利用者からの苦情に対応するため、苦情解決の窓口を設置していますのでお知らせします。

- 1 苦情解決責任者 宇野美佐子（事務局長）
- 2 苦情受付担当者 篠原 秋子（地域福祉グループリーダー）
- 3 第三者委員 苦情の円滑、円満な解決を図るための第三者委員  
・竹淵信江 連絡先 三原1045-4 TEL 97-2455  
・美才治幸子 連絡先 大前103-3 TEL 96-0656

### 4 苦情の受付

苦情は面接、電話、書面などにより苦情受付担当者が随時受け付けます。なお、第三者委員に直接苦情を申し出ることもできます。

### 5 苦情解決の方法

苦情解決責任者は、苦情申出人と誠意をもって話し合いをし、解決に努めます。その際苦情申し出人は、第三者委員の助言や立会いを求めることができます。

### 6 福祉サービス運営適正化委員会の紹介

本会で解決できない苦情は、福祉サービス運営適正委員会に申し立てることができます。

（福祉サービス運営適正化委員 苦情受付専用電話 027-255-6669）



三原 竹淵信江さん



大前 美才治幸子さん

## 会員募集中！ シルバー人材センター

- ・村内に在住
- ・概ね60歳以上
- ・健康で働く意欲のある人
- ・年会費 1,500円（保険代）

一人では、ちょっと…という方、お知り合いの方と一緒にいかがですか？ご自分の都合のつくときに、自分のできる範囲の仕事をしてみませんか？仕事に応じて、配分金をお支払いします。

詳細はセンターまでおたずね下さい。

### ◎シルバー人材センターでは、こんな仕事をしています

- 落ち葉片付け・草刈り・
- 剪定・薪割り・軽農作業・
- 襖張り・障子張り・網戸張り・掃除などなど…
- \*剪定等の高所作業は3メートル以内に限らせていただきます。



### 問合せ先

孺恋村シルバー人材センター（孺恋社協内）

電話 96-1611



# 産前・産後ヘルパー事業

## 「産前・産後ヘルパー事業」とは

産前産後の体調不調のため、家事や育児が困難なお母さんがいる家庭にヘルパーを派遣し、援助することで、産前産後の生活をサポートするサービスです。孺恋村から委託を受けた孺恋村社会福祉協議会のヘルパーがご自宅へ訪問し、援助を行います。

## 利用対象者

孺恋村にお住いの、体調不良等により、家事・育児を行うことが困難（安静が必要等）な妊産婦で、日中に家族等から援助を受けられず支援が必要な方。

## 利用期間

妊娠中または、出産後6か月（多胎児1年）未満

## 利用について

### ◎利用回数限度

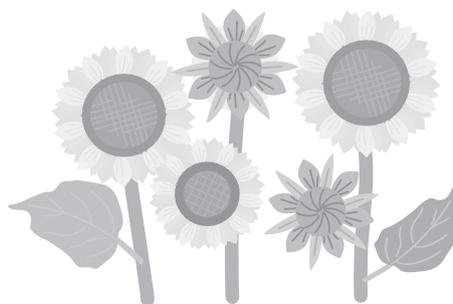
産前20回、産後20回。多胎出産の場合は、産後40回まで。

### ◎利用時間

月～金曜日（12/29～1/3、祝日を除く）の9時～17時のうち1日に利用できる回数は、2回以内とし、1回の利用時間は、2時間以内とします。

### ◎利用料金

1時間まで500円、1時間を超え2時間まで1,000円。



## サービス内容

### ◎家事に関すること

- \* 食事の準備及び後片付け
- \* 衣類の洗濯及び補修
- \* 住居等の掃除及び整理整頓
- \* 生活必需品の買い物
- \* その他日常的に行う必要がある家事

### ◎育児に関すること

- \* 授乳介助
- \* おむつ交換
- \* 沐浴介助
- \* 適切な育児環境の整備
- \* その他、日常的に行う必要がある育児

## 利用方法

事前に申請が必要です。詳細は子ども子育て支援センター（孺恋村役場健康福祉課保健室内）にお問合せください。

## 問合せ先

孺恋村社会福祉協議会 TEL：96-1611



### 生活支援体制整備事業勉強会と委嘱式

4月27日、講師に高崎市第1層生活支援コーディネーター目崎智恵子氏をお迎えし生活支援体制整備事業の勉強会を行いました。今回は、協議体が設置され3年が経ち、新しい生活支援体制整備事業推進委員になっていただく方たちに生活支援体制整備事業がどのようなものなのか、なぜ住民主体の支え合い活動が必要なのかについて話をさせていただきました。

5月11日、委嘱式が行われ、新しい18名の生活支援体制整備事業推進委員が決まりました。



## トピックス

### 施設ボランティアに来ていただきました

6月8日、吾妻郡連合婦人会の皆さんが、孺恋村デイサービスセンター施設内の庭の草むしりと花植えのボランティアをしていただきました。あっという間に作業をしていただき、とてもきれいになりました。ありがとうございました。



### ご寄付をありがとうございました。

千川 昭二 様  
佐藤 尚希 様  
佐藤 洋司 様

10,000 円  
福祉車両一台  
米 300 kg



### エコキャップ ご協力ありがとうございました。



集まったエコキャップは、エコキャップ推進協会を通じてJVC（NPO法人世界の子供たちにワクチンを日本委員会）へ寄付されています。

引き続きご協力をお願いします。

◎大勢の皆様にご協力いただきましたが、紙面の都合上団体の方のみを紹介させていただきます。（敬称略）  
土屋モータース、菅藤工務所、介護屋かんばら、大前やすらぎ会、孺恋村役場、ぐんまみらい

●●お知らせ●●

	会 場	日 程	対象者
ほほ笑みカフェ	いきいき交流センター (孺恋村商工会隣り)	毎月第3金曜日 午前9時30分～12時	認知症の方やそのご家族だけでなく認知症に関する相談・介護相談もおこなっています。
なかよしクラブ カラオケ	長野原町老人福祉センター	毎月第1土曜日 午前10時～12時	知的障がい等をお持ちの方、関心のある方はどなたでも。
アトリエもく	東部小学校 図工室	毎月第2土曜日 午前10時～12時	
ダンス・ダンス・ダンス	東部小学校連携棟 多目的ホール	毎月第4土曜日 午前10時～12時	お子さんを中心に、障がいのある方、高齢者の方など(食堂利用には申込みが必要です。)
みんなの水曜食堂	いきいき交流センター (孺恋村商工会隣り)	毎週水曜日 午後4時30分～6時30分	

【買い物支援】

	利用方法	利用料金	利用日	対象者
買い物お届け隊	事前に登録が必要です。	1回 500円	基本的に週1回 お店で買い物をしてお届けします。(買い物かご1つに収まる程度)	70歳以上の一人暮らしの方、 75歳以上の二人暮らしの方。
買い物バス	バス(ワゴン車)で自宅に迎えに行き、村内のお店で買い物ができます。	無料	毎月第1・3木曜日(年末年始は利用日が変わることがあります。)	70歳以上の一人暮らしの方、 75歳以上の二人暮らしの方。

※問合せ：孺恋村社会福祉協議会 TEL 96-1611

孺恋村移送ボランティア “かごや”

日常生活の中で移動することが困難な方に対し、**既存の制度に基づく移送支援の対象外**の方で、支援を必要としている方に、孺恋村社会福祉協議会の福祉貸出車両事業を利用し、家族等に代わり、ボランティアが運転を代行し、利用者様の付き添い支援を行います。

\*付き添い支援範囲：吾妻郡内

\*支援内容：通院等の付き添い支援  
(その他についてはご相談ください)

\*付き添い料金：30分まで500円  
30分以降1,000円



※社協の福祉車両貸出事業を利用して活動しますので、燃料費実費を社協にお支払いいただきます  
(燃料費：1kmにつき20円、社協⇄病院)

\*利用日：月曜日から土曜日 8時30分～17時30分

\*予約：利用日の1週間前までにご連絡ください。  
(事前にご登録が必要となります)

\*実施ボランティアグループ：  
「孺恋村移送支援ボランティア かごや」  
代表者：上野 夏彦

\*問合せ等  
孺恋村社会福祉協議会 TEL:96-1611

アートサポーター募集

孺恋村社会福祉協議会では、障害者の余暇活動【アトリエもく】で行っている、アート活動に興味がある方を募集します。

＜アートサポーターの内容＞

- ・月1回行っている、アトリエもくでのサポート
- ・アトリエもくで制作した作品の表具 など

問合せ：孺恋村社会福祉協議会 96-1611

